



Collection Kremers

Wir empfehlen Ihnen folgende einfache Pflegehinweise zu beachten:

- auf keinen Fall in die Spülmaschine stellen
- immer von Hand mit einem Tuch oder soften Schwamm und etwas Spülmittel in lauwarmem Wasser reinigen (heißes Wasser kann das Olivenholz zerreißen)
- nicht abtropfen lassen, sondern sofort mit einem Küchentuch trocken wischen
- Bretter nach dem Abtrocknen bitte hinstellen, nicht hinlegen
- zum Schluss unbedingt mit einem Papiertuch, das mit Olivenöl oder Sonnenblumenöl getränkt ist, sorgfältig einreiben

Bei selten verwendeten Gegenständen aus Olivenholz sollte die Pflege mindestens einmal im Monat durchgeführt werden. Dies schützt vor dem Austrocknen, denn die trockene Raumluft könnte zum Reißen und Platzen der Produkte führen. Auch behält das Holz hierdurch seine bernsteinfarbene und intensive Maserung.

Please find enclosed some simple caring advice for your olive wood items:

- Don't put the wood in the dishwasher
- Always clean by hand with a cloth or a soft sponge and a little drop of washing up liquid in lukewarm water (hot water may fissure the olive wood)
- Instead of air-drying wipe them dry immediately with a soft drying towel
- After drying the boards, put them up and don't lay them down
- Finally take a soft paper cloth soaked with olive or sunflower oil and rub the oil thoroughly over the entire item

Rarely used olive wood items should undergo such care at least once per month. It protects them from drying because dry ambient air could lead to cracking and splitting of the wood. It also helps preserving the amber colour of the wood and its intensive grain.



Collection Kremers

Nous vous recommandons à suivre les simples suggestions d'entretien suivantes:

- Ne le mettez en aucun cas au lave-vaisselle
- Toujours nettoyer à la main avec un chiffon ou une éponge douce et un peu de détergent à l'eau tiède (l'eau chaude peut déchirer le bois d'olive)
- Ne pas le laisser égoutter, mais l'essuyer immédiatement avec un torchon
- Ranger les planches debout après séchage, ne pas allongées
- Enfin, il est nécessaire de les frotter soigneusement avec un essuie-tout imbibé d'huile d'olive ou d'huile de tournesol

Pour les objets en bois d'olivier rarement utilisés, l'entretien doit être effectué au moins une fois par mois. Ceci empêche le produit de se dessécher, car l'air sec de l'intérieur peut provoquer des fissures et des éclats. Ainsi, le bois conserve également son grain ambré et intensif

Wij adviseren u het volgende onderhoudsadvies op te volgen:

- Nooit in de vaatwasmachine plaatsen
- Altijd handmatig, met een doek of zachte spons met een beetje afwasmiddel in lauwwarm water reinigen. (door heet water te gebruiken kan het olijvenhout splijten)
- Niet laten opdrogen maar direct met een keukendoek drogen
- Plankjes na het afdrogen rechtop zetten en niet neerleggen
- tot slot altijd zorgvuldig inwrijven met keukenpapier dat in olijfolie of zonnebloemolie gedept is

Bij niet vaak gebruikte spullen van Olijvenhout, moet het onderhoud tenminste een maal per maand plaats vinden. Dit beschermt voor uitdrogen. Door droge binnenlucht kan het product splijten of barsten vertonen. Het hout behoud hierdoor ook zijn barnsteen kleur en intensieve houtnerf.

